Hondsyork

Body Measurement Guide

合洋行人身量度指南

Hondsyork Ltd.

Address: Room 1301, 13/F
Metropole Building, 57 Peking Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong

Tel: HK:(852) 2366 6926, Web: http://www.hondsyork.com/

Contents

Jacket 上衣 3
Pants 褲子 10
Vest 背心 15
Shirt 襯衣 16
Allowance Chart 拋圍參考表 19
Size Chart 造成尺寸表 21

Jacket 上衣

Chest:

Step 1: Place the tape around the chest under the armpits.

Step 2: Put two fingers between the tape and the body.

Step 3: Make sure the tape is horizontal and you can move the tape easily but not too tight.

For example: 41” is the measurement for chest.

上圍：

第一步：將卷尺置於手臂下胸部最大部位

第二步：留兩個手指位在卷尺中

第三步：確保卷尺在水準位置可隨意移動又不會太緊

如圖所示： 41”為上圍尺寸

Jacket 上衣

Stomach:

Step 1: Place the tape on the narrowest point of the waist or widest point if you have beer belly.

Step 2: Put two fingers between the tape and the body.

Step 3: Make sure the tape is horizontal and you can move the tape easily but not too tight.

For example: 32.5”is the measurement for stomach.

中圍：

第一步：將卷尺置於腰部最小部位，若有啤酒肚，則置於腰部最大部位

第二步：留兩個手指位在卷尺中

第三步：確保卷尺在水準位置可隨意移動又不會太緊

如圖所示： 32.5”為中圍尺寸

Jacket 上衣

Hip:

Step 1: Place the tape at the widest point around the hip.

Step 2: Put two fingers between the tape and the body.

Step 3: Make sure the tape is horizontal and you can move the tape easily but not too tight.

For example: 40” is the measurement for hip.

坐圍：

第一步：將卷尺置於臀部最大部位

第二步：留兩個手指位在卷尺中

第三步：確保卷尺在水準位置可隨意移動又不會太緊

如圖所示： 40” 為下圍尺寸

Jacket 上衣

Shoulder:

Step 1: Find the shoulder point as where the horizontal plane of the shoulder intersects the vertical plane of the arm (as picture showed).

Step 2: Measure across the top of the shoulder from the left point to the other.

For example: 19.5”is the measurement for shoulder.

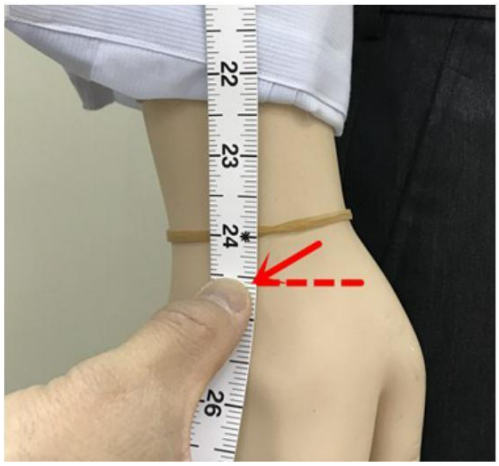
肩寬：

第一步：找到肩膀水平線與手臂線交界的肩膀位（如圖）

第二步：於左邊交界處量到右邊

如圖所示： 19.5”為肩寬尺寸

Jacket 上衣



Sleeve length:

Step 1: Find the shoulder point as where the horizontal plane of the shoulder intersects the vertical plane of the arm (as picture showed).

Step 2: Hold the tape on the shoulder point as picture showed.

Step 3: Measure from the shoulder point down to the point level with the base of the thumb. .

For example: 24.5” is the measurement for sleeve length.

袖長：

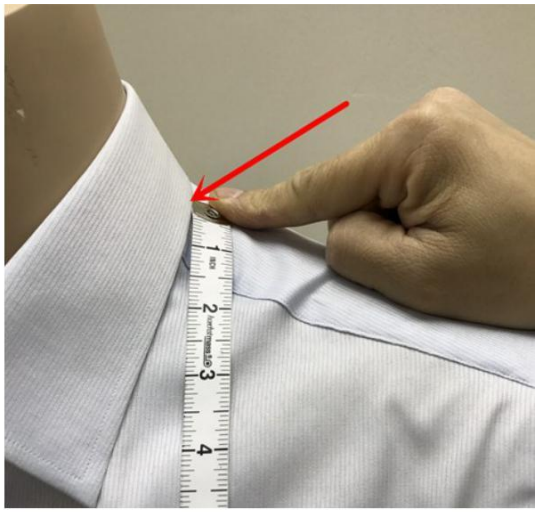
第一步：找到肩膀水平線與手臂線交界的肩膀位（如圖）

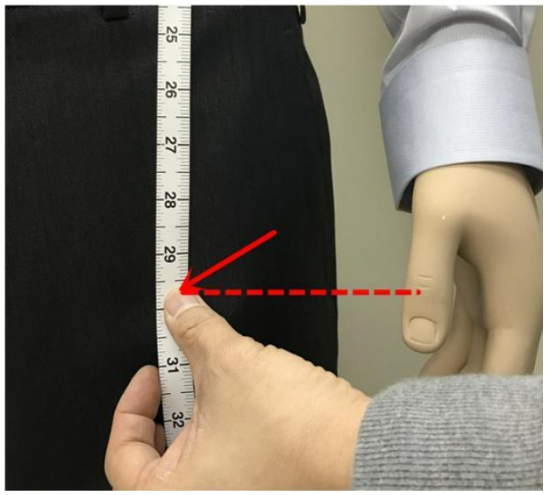
第二步：如圖所示在肩膀位用兩指夾住卷尺

第三步：垂直向下量至拇指根部同一水準位上

如圖所示： 24.5” 為袖長尺寸

Jacket 上衣





Jacket length:

Step 1: Find the highest point of the shoulder or base of the neck.

Step 2: Measure from the point down to the point level with your thumb knuckle.

For example: 29.5”is the measurement for jacket length.

衣長：

第一步：找到肩膀最高部位，或脖子底部

第二步：從該處垂直量至拇指關節位的同一水平線上

如圖所示： 29.5”為衣長尺寸

Jacket 上衣

Bicep:

Step 1: Measure around your upper arm at the widest point.

Step 2: Put one finger between the tape and your arm.

Step 3: Make sure the tape is horizontal so you can move the tape easily but not too tight.

For example: 13.5” is the measurement for bicep.

臂圍：

第一步：將卷尺置於手臂最寬處

第二步：留一個手指位在卷尺中

第三步：確保卷尺在水準位置可隨意移動又不會太緊

如圖所示：13.5”為臂圍尺寸

Pants 褲子

Waist:

Step 1: Measure around your waist at the level where you normally wear your belt.

Step 2: Take the measurement with the tape measure snug around your waist.

Step 3: Make sure you can move the tape easily but not too tight.

For example: 34”is the measurement for waist.

腰圍：

第一步：將卷尺置於腰部常穿戴腰帶的位置

第二步：貼著腰帶位置量

第三步：確保卷尺可隨意移動又不會太緊

如圖所示：34”為腰圍尺寸

Pants 褲子

Hip:

Step 1: Place the tape at the widest point around the hip.

Step 2: Put two fingers between the tape and the body.

Step 3: Make sure the tape is horizontal and you can move the tape easily but not too tight.

For example:40” is the measurement for hip.

坐圍：

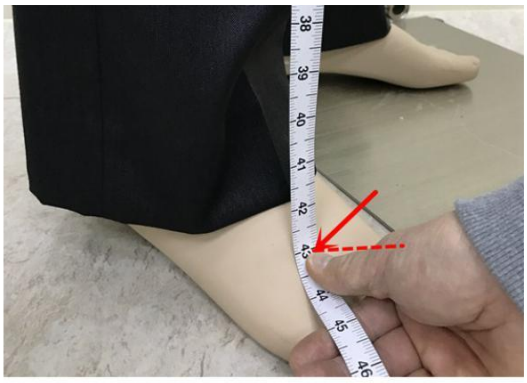
第一步：將卷尺置於臀部最大的位置

第二步：留兩個手指位

第三步：確保卷尺在水準位置可隨意移動又不會太緊

如圖所示：40” 為坐圍尺寸

Pants 褲子



Length:

Step 1: Measure from the top of the pant's waistband down to vamp, as picture showed.

Step 2: Make sure the tape is tight.

For example: 43"is the measurement for length.

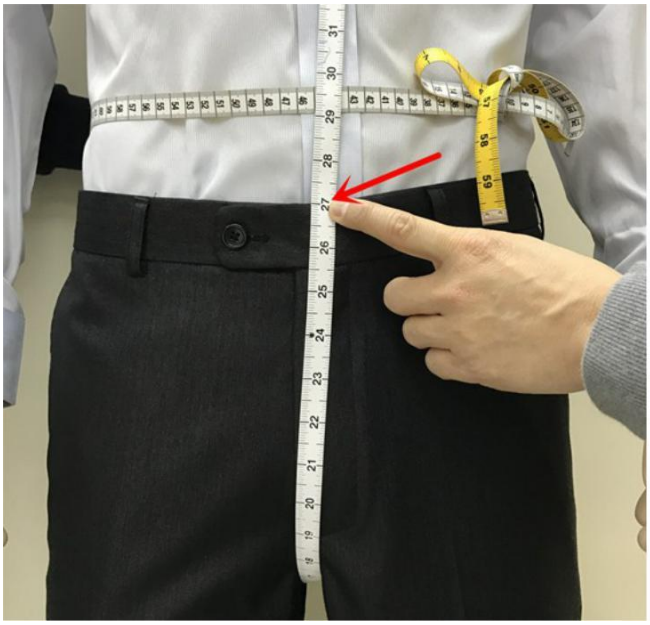
褲長:

第一步：將卷尺從側邊褲腰量至鞋面，如圖。

第二步：拉緊卷尺

如圖所示：43"為褲長尺寸

Pants 褲子



Crotch：

Step 1: Measure from the front top of the pant's waistband to the back top.

Step 2: Make sure you can move the tape easily but not too tight.

For example: 27"is the measurement for Crotch.

褲浪：

第一步：將卷尺從褲腰前中間量至褲腰後中

第二步：確保卷尺可隨意移動又不會太緊

如圖所示：27"為褲浪尺寸

Pants 褲子

Thigh：

Step 1: Measure around your thigh at its widest point.

Step 2: Put one fingers between the tape and the thigh.

Step 3: Make sure you can move the tape easily but not too tight.

For example: 24”is the measurement for thigh.

肚圍：

第一步：將卷尺置於大腿最大的位置

第二步：留一個手指位

第三步：確保卷尺可隨意移動又不會太緊

如圖所示：24”為肚圍尺寸

Vest 背心

Vest back length:

Step 1: Measure from the center back of the neck.

Step 2: Straight down to the waistband.

For example: Within the scope of 21” to 22.5” (according to your preference) would be the measurement for vest back length.

背心后長：

第一步：將捲尺置於脖子后中

第二步：從該處垂直量至腰線位

如圖所示：根據所需長度，21”~22.5”範圍內任一尺寸為衣長尺寸。

Shirt 襯衣

Collar:

Step 1: Measure around your neck at the lowest section.

Step 2: Put one finger between the tape and your neck.

Step 3: The tape should move easily but not too tight.

For example: 17.25”is the measurement for collar.

領口：

第一步：從脖子最低部位量

第二步：留一個手指位

第三步：確保卷尺可以隨意移動又不會太緊

如圖所示：17.25”為領圍尺寸

Shirt 襯衣

Sleeve length:

Step 1: Find the shoulder point as where the horizontal plane of the shoulder intersects the vertical plane of the arm (as picture showed).

Step 2: Measure from the shoulder point to the elbow.

Step 3: Fix the tape on the elbow and go on measure to the wrist.

For example: 24.5”is the measurement for sleeve length.

袖長：

第一步：找到肩膀水平線與手臂線交界的肩膀位（如圖）

第二步：從肩膀位量至手肘處

第三步：將卷尺固定在手肘處繼續向下量至手腕處

如圖所示：24.5”為袖長尺寸

Shirt 襯衣

Shirt length:

Step 1: Find the highest point of the shoulder or base of the neck.

Step 2: Measure from the point down to the point level with your thumb knuckle.

For example: 29.5”is the measurement for jacket length.

衣長：

第一步：找到肩膀最高部位，或脖子底部

第二步：從該處垂直量至拇指關節位的同一水平線上

如圖所示：29.5”為衣長尺寸

Allowance Chart 拋圍參考表

*For Jacket Allowance (Number in Inch) 上衣拋圍（寸）						
	Skinny Cut 緊身	Super Slim 貼身	Reg. Slim 修身	Regular 標準	Reg. Comfort 舒適	Loose Cut 松身
Chest 上圍	+2.5	+3	+3.5	+4	+5	+6
Stomach 中圍	+1.5	+2	+2.5	+3	+3.5	+4.5
Hip 下圍	+1	+1.5	+1.75	+2	+3	+4

*For Pants Allowance (Number in Inch) 褲子拋圍（寸）						
*Non-Pleated 不褶	Skinny Cut 緊身	Super Slim 貼身	Reg. Slim 修身	Regular 標準	Reg. Comfort 舒適	Loose Cut 松身
Hip 下圍	+1	+1.25	+1.5	+1.75	+2.5	+3.5
Thighs 肚圍	+1.5	+2	+2.5	+3	+4	+5
*Pleated 有褶						
Hip 下圍				+5	+6	+7
Thighs 肚圍				+4	+5	+6

*For Shirt Allowance (Number in Inch) 襯衣拋圍（寸）						
	Skinny Cut 緊身	Super Slim 貼身	Reg. Slim 修身	Regular 標準	Reg. Comfort 舒適	Loose Cut 松身
Chest 上圍	+2	+3	+4	+5	+6	+8
Stomach 中圍	+2	+2.5	+3	+4	+5	+7
Hip 下圍	+1	+2	+2.5	+3.5	+4	+6

∗ The above allowance table is used as reference for hand-taken body measurements.

∗ The above table serves as a reference for majority customers. Those with special body-built/ muscling/ imbalance shape need to have further allowance adjustment & please request fitting mold service to secure the fit.

∗ In case encounter of demanding or subjective customers, please use fitting mold service to ensure their personal preference for the cut.

＊以上資料為手度尺寸的拋圍參考。

＊ 以上資料適用於大眾人群；若有特殊身形/肌肉發達/不平衡身形的顧客，且需要進一步調整尺寸的，請建議定做試身，以准保合身。

＊若遇到有特殊要求或個性的顧客，建議定做試身，以滿足顧客的個人需求。

Size Chart 造成尺寸表

Jacket (Regular Slim) Finished Size Chart (Size In Inch) 上衣（修身）造起尺寸（英寸）										
	44	**46**	**48**	**50**	**51**	**52**	**54**	**56**	**58**	**60**
Front Length 前長	27	28	29	30.5	31.25	32	32.75	33	33	34
Back Length 後長	26	27	28	29.5	30.25	31	31.75	32	31.5	32.5
Chest 上圍	37	39	41	43	45	47	49	51	53	57
Stomach 中圍	32	34	36	38	40	42	44	46	51	54
Hip 下圍	36	38	40	42	44	46	48	50	51	54
Shoulder Width 肩寬	16.5	17.25	17.75	18.25	19	20	20.75	21.25	21.25	22
Sleeve Length 袖長	22.5	23.75	24.25	25.25	25.25	26	26.25	26.5	26.5	27
Shoulder seam to 1st button	15	15.5	16.5	17	17	17.5	18	18.5	18.75	19.25
Bicep Width 臂圍	14.5	15	16	16.5	17	17.5	17.5	18	18.5	19
Sleeve Cuff Width	10.25	10.5	10.75	11	11.75	12	12.25	12.5	12.75	13

Pants (Regular Slim) Finished Size Chart (Size In Inch) (Non-pleated) 褲子（修身）造起尺寸（英寸）（不褶）

	44	46	48	50	52	54	56	58	60
Waist 腰圍	28	30	32	34	36	38	40	42	44
Hip 下圍	36	38	40	42	44	46	48	50	52
Pants Length 褲長	39	40	41	41	42	42	43	43	44
Crotch 褲浪	24	24.5	25	26	27	28	29	30	31
(Front-Back) 前浪-後浪	9.5 x 14.5	9.75 x 14.75	10 x 15	10.5 x 15.5	11 x 16	11.25 x 16.75	11.5 x 17.5	11.75 x 18.25	12 x 19
Thighs 肚圍	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Knee 中膝	16.5	17.5	17.5	18	18.5	20	21	21.5	22.5
Pants Cuff 褲腳	15	15.5	16	16.5	17	18	18.5	19	19.5

Size Chart 造成尺寸表

Pants (Regular) Finished Size Chart (Size In Inch) (Double-pleated) 褲子（標準）造起尺寸（英寸）（雙褶）									
	44	**46**	**48**	**50**	**52**	**54**	**56**	**58**	**60**
Waist 腰圍	28	30	32	34	36	38	40	42	44
Hip 下圍	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Pants Length 褲	39	40	41	41	42	43	44	44	44
Crotch 褲浪	24	24.75	25.75	26.5	27.5	28.5	29.5	30.5	32.5
(Front-Back)	9.5 x 14.5	9.75 x 15	10.25 x 15.5	10.5 x 16	11 x 16.5	11.5 x 17	12 x 17.5	12.5 x 18	13 x 19.5
Thighs 肚圍	24	25	26	27	28	29	30	32	33
Knee 中膝	17	17.5	18	18.5	19	20	21	22	23
Pants Cuff 褲腳	15.5	16	16.5	17	17.5	18	18.5	19	20

＊ The above size charts are actual finished measurements of the sizing jacket and pants.

＊ Those with special body-built/muscling/imbalance shape customer need to have further sizing adjustment & please request fitting mold service to secure the fit.

＊以上資料為尺碼衫褲的真實造起尺寸。

＊若有特殊身形/肌肉發達/不平衡身形的顧客，且需要進一步調整尺寸的，請建議定做試身，以准保合身。